

## SMLOUVA O DÍLO

ev.číslo zhotovitele: 1.2017

ev.číslo objednatele: 1.2017

níže uvedené smluvní strany uzavírají tuto Smlouvu o dílo (dále jen „Smlouva“) dle § 2586 násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku a v souladu s Metodickým pokynem pro oblast zadávání zakázek pro programové období 2014-2020 pro Program na podporu přeshraniční spolupráce mezi Českou republikou a Svobodným státem Sasko 2014 - 2020

### I. Účastníci smlouvy

1.1. Objednatel: MŠ Varnsdorf Nezvalova 2024, p.o.  
sídlo: Nezvalova 2024, 407 47 Varnsdorf,  
zastoupený: Veronikou Strolenou, ředitelkou MŠ  
IČ: 72742097  
Bankovní spojení: 181667217/0300

ve věcech smluvních, technických a obsahových oprávněn k jednání: Veronika Strolená, Tel.: 728 8 69 214, E-mail: [14msvdf@seznam.cz](mailto:14msvdf@seznam.cz), adresa: Nezvalova 2024, 407 47 Varnsdorf

(dále jen „objednatel“)

1.2. Zhotovitel: Radka Macková  
sídlo: Západní 2747, 407 47 Varnsdorf  
zastoupený: Radkou Mackovou  
IČ: 05744750  
DIČ: není plátce DPH  
Bankovní spojení: 78 – 5371050237/0100

ve věcech smluvních, technických a obsahových oprávněn k jednání: Radka Macková, Tel.: 721 770 269, E-mail: [radkamackova.adu@gmail.com](mailto:radkamackova.adu@gmail.com), adresa: Západní 2747, 407 47 Varnsdorf

(dále jen „zhotovitel“)

(objednatel a zhotovitel, dále společně také jen jako „účastníci smlouvy“ nebo také jen „smluvní strany“)



## II. Předmět smlouvy

2.1 Předmětem této smlouvy je realizace veřejné zakázky malého rozsahu (dále též jen „zakázka“) „Jazyková výuka německého jazyka pro děti a pedagogy MŠ“.

- jedná se o systematický tříletý program každodenní jazykové výuky, který je určen pro získání jazykových kompetencí dětí, ale i pedagogů MŠ Varnsdorf Nezvalova 2024, p.o.

Každodenní jazyková výuka bude připravována a realizována tak, aby připravovala děti i pedagogy na společné programy / setkávání se saskou MŠ Kinderland Großschönau - budou zvolena témata měsíce (dle témat společných programů) a k nim připraveny jazykové aktivity, které podpoří rozvoj jazykových kompetencí. Pro každý měsíc bude předem zpracován plán jazykové výuky s návrhem aktivit (výběr písní, básniček, pohádek, pohybových aktivit apod.), představen a diskutován s projektovým týmem, po jeho realizaci bude s projektovým týmem vyhodnocen a případně upraven. Na konci projektu / realizace zakázky tak vznikne "příručka jazykové výuky", kterou budou moci aplikovat pedagogové MŠ Varnsdorf Nezvalova 2024, p.o. samostatně. V rámci tohoto bude tedy připraveno 30 měsíčních jazykových modulů, které budou v rámci každodenní jazykové výuky ve spolupráci s dětmi i pedagogy MŠ Varnsdorf Nezvalova 2024, p.o. odzkoušeny.

Rozsah práce / díla: celkem cca 84 hodin měsíčně včetně přípravy měsíčního plánu jazykové výuky s návrhem aktivit a jeho odsouhlasení a následné vyhodnocení projektovým týmem a zpracování 30ti jazykových modulů ve formátu „word“ v rozsahu 20 normostran / jazykový modul, celkem 600 normostran včetně případných příloh (kopie doprovodných aktivit např. z literatury).

Rozsah denní jazykové výuky: 4 hodiny včetně přípravy  
Denní jazyková výuka probíhá od 8.00 do 11.00 hodin, příprava dle dispozic lektora

Délka trvání díla: max. 28,5 měsíců = max. 2390 hodin (bez měsíců všech prázdnin v 2017, 2018, 2019).

Zahájení realizace zakázky: 14. 02. 2017

Ukončení realizace zakázky: 31. 12. 2019

2.2 Rozsah plnění zakázky zhotovitele je určen:

2.2.1 zadávacími podmínkami k veřejné zakázce malého rozsahu z ledna 2017, které byly podkladem pro zpracování nabídky ve výběrovém řízení (dále jen „ZP“);

2.2.2 nabídkou zhotovitele ze dne 8. 2. 2017

2.3 Předmět zakázky je spolufinancován ze zdrojů EU, konkrétně z Evropského fondu pro regionální rozvoj v rámci Programu na podporu přeshraniční spolupráce mezi Českou republikou a Svobodným státem Sasko 2014 - 2020 pod názvem projektu: „Společně si hrát, navzájem se učit - 100282324“ (dále ve zkratce „program“).

- 2 -



Europäische Union. Europäischer  
Fonds für regionale Entwicklung.  
Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj.



A haj souséde. Hallo Nachbar.  
Interreg VA / 2014 - 2020

"Společně si hrát a navzájem se učit, 100282324"

- 2.4 Objednatel i zhotovitel souhlasně prohlašují, že na základě shora uvedené specifikace je dílo dostatečně určité a srozumitelně vymezeno, zejména co do umístění, rozsahu, podoby a kvalitativních podmínek, které je třeba při jeho realizaci dodržet.
- 2.5 Součástí zakázky jsou veškeré práce, činnosti a úkony nutné k řádnému a včasnému provedení zakázky tak, jak je popsáno ve výchozích podkladech a podkladech pro zpracování nabídky v rámci veřejné zakázky a veškerá organizační a technická opatření potřebná pro řádnou realizaci a dokončení zakázky.
- 2.6 Objednatel se zavazuje předmět smlouvy od zhotovitele převzít a zaplatit za něj dohodnutou cenu.

### **III. Cena díla a platební podmínky**

- 3.1 Cena za dílo je stanovena za hodinu výuky včetně přípravy na základě nabídky zhotovitele ze dne: 8. 2. 2017 a podmínek objednatele stanovených v zadávacích podmínkách výběrového řízení.

Cena za hodinu jazykové výuky bez DPH: **260,- Kč**

DPH: **0 Kč**

Cena za hodinu jazykové výuky s DPH: **260,- Kč**

- 3.2 Celková cena díla je stanovena za sjednaný předmět plnění jako nejvýše přípustná, platná po celou dobu realizace díla. Cena díla činí max:

Celková max. cena díla bez DPH: **621.400 Kč**

DPH max.: **0 Kč**

Celková max. cena díla s DPH: **621.400 Kč**

- 3.3 DPH je vyčísleno ke dni uzavření této smlouvy, přičemž jeho skutečná výše bude dopočtena a účtována způsobem dle daňových předpisů platných v době vystavení daňového dokladu.
- 3.4 Cena díla zahrnuje veškeré náklady nezbytné k řádnému, úplnému a kvalitnímu provedení předmětu díla včetně všech rizik a vlivů během jeho provádění. Cena díla zahrnuje náklady na všechny činnosti nutné k realizaci díla popsané v této smlouvě.
- 3.5 Platby budou prováděny průběžně na základě daňových dokladů (faktur) vystavených zhotovitelem jedenkrát měsíčně na základě měsíčně prokázaných hodin výuky a přípravy v měsíčním výkazu práce, který bude přílohou faktury a po odsouhlasení pověřenou osobou zadavatele. Datem zdanitelného plnění je poslední den příslušného měsíce.
- 3.6 Veškeré faktury - daňové doklady musí obsahovat náležitosti daňového dokladu dle zákona 235/2004 Sb. o dani z přidané hodnoty, v platném znění. Na daňovém dokladu bude uveden název díla „**Jazyková výuka německého jazyka pro děti a pedagogy**“



**MŠ - Společně si hrát a navzájem se učit - 100282324**". Dále musí obsahovat číslo smlouvy o dílo, popis provedeného plnění, cenu bez DPH, DPH a cenu celkem vč. DPH. Součástí daňového dokladu bude soupis skutečně provedených prací. Bez tohoto soupisu je faktura neúplná.

3.7 V případě, že účetní doklady nebudou mít odpovídající náležitosti, je objednatel oprávněn zaslat jej ve lhůtě splatnosti zpět zhotoviteli k doplnění, aniž se tak dostane do prodlení se splatností, lhůta počíná běžet znovu od opětovného zaslání náležitě doplněných či opravených dokladů.

3.8 Zálohy objednatel neposkytuje.

3.9 Splatnost faktur (daňových dokladů) potvrzených pověřenou osobou objednatele se stanovuje do **30 dnů** od data jejich doručení objednateli.

#### **IV. Místo a doba plnění**

4.1 Místem plnění je MŠ MŠ Varnsdorf Nezvalova 2024, p.o., Nezvalova 2024, 407 47 Varnsdorf, Liberecký kraj.

4.2 Zahájení prací: 14. 2. 2017, ukončení prací: 31. 12. 2019.

4.3 Zhotovitel je povinen dílo dokončit a objednateli předat nejpozději ve lhůtě pro dokončení díla vymezené v odstavci 4.2 této smlouvy.

#### **V. Povinnosti zhotovitele**

5.1 Zhotovitel je povinen provádět dílo samostatně, odborně a v souladu se svými povinnostmi. Zhotovitel se zavazuje zhotovit dílo kvalifikovaně a odborně a zajistit pro jeho provedení veškeré technické, provozní, personální a organizační podmínky.

5.2 Zhotovitel se zavazuje plně a prokazatelně splnit předmět smlouvy, který je specifikován v článku II. této smlouvy o dílo. Zhotovitel provede všechny stanovené práce kvalitně, v souladu se zadávacími podmínkami výběrového řízení, v souladu s obecně závaznými právními předpisy.

5.3 Zhotovitel se zavazuje plně respektovat a dodržet veškerá opatření a termíny stanovené objednatelem k nápravě a odstranění případných nesrovnalostí, nedostatků a závad, zjištěných v rámci kontrolní činnosti.

5.4 Zhotovitel se zavazuje oznámit objednateli neprodleně všechny podstatné změny a skutečnosti, které mají vliv, mohou mít vliv, nebo souvisejí s předmětem smlouvy, nebo se jakýmkoliv způsobem předmětu smlouvy nebo projektu dotýkají.

5.5 Zhotovitel se zavazuje řádně uchovávat originál této smlouvy, včetně dodatků a příloh, veškeré originály dokladů a listin (zejména účetních) týkajících se předmětu smlouvy či s ním souvisejících činností do 31. 12. 2030.



5.6 Zhotovitel se zavazuje poskytnout v souladu s § 2, písmeno e) zákona č. 302/2001 Sb. o finanční kontrole subjektům provádějícím audit a kontrolu všechny nezbytné informace týkající činností spojených s předmětem této smlouvy.

## **VI. Vlastnictví díla, odpovědnost za škody a pojištění**

6.1 Vlastnictví díla:

6.1.1 Vlastnické právo k dílu nabývá objednatel postupně, tak, jak bude zhotovováno. Vlastníkem částí díla, které budou zpracovány při provádění díla, se stává objednatel okamžikem, kdy budou zpracovány.

6.2 Odpovědnost zhotovitele za škodu a povinnost škodu nahradit:

6.2.1 Pokud činností zhotovitele dojde ke způsobení škody objednateli nebo třetím osobám z titulu opomenutí, nedbalosti nebo neplněním podmínek vyplývajících ze zákona nebo vyplývajících z této smlouvy, je zhotovitel povinen bez zbytečného odkladu tuto škodu odstranit a není-li to možné, tak finančně uhradit. Veškeré náklady s tím spojené nese zhotovitel.

6.3 Pojištění zhotovitele:

6.4 Zhotovitel je povinen být po celou dobu provádění díla pojištěn pro případ své odpovědnosti za škodu, při pracovním úrazu nebo nemoci z povolání.

6.5 Povinnosti smluvních stran při vzniku pojistné události:

6.5.1 Při vzniku pojistné události zabezpečuje veškeré úkony vůči pojistiteli zhotovitel. Zhotovitel je současně povinen informovat objednatele o veškerých skutečnostech spojených s pojistnou událostí.

6.5.2 Smluvní strany jsou povinny v souvislosti s pojistnou událostí poskytovat si veškerou součinnost, která je v jejich možnostech.

6.5.3 Náklady na pojištění nese zhotovitel v rámci ceny díla.

## **VII. Ostatní ujednání**

7.1 Objednatel je oprávněn od této smlouvy odstoupit, pokud:

7.1.1 Zhotovitel porušil jakoukoli ze svých povinností vyplývajících ze smlouvy a nenapravit takové porušení v přiměřené lhůtě určené objednatelem v písemné výzvě k nápravě; lhůta k nápravě nesmí být kratší než 10 pracovních dní.

7.1.2 Zhotovitel z jakéhokoli důvodu není oprávněn splnit své závazky vyplývající z této smlouvy.

7.2 Objednatel nepřipouští možnost odstoupení od smlouvy o dílo ze strany zhotovitele s výjimkou případů, které předvírají právní předpisy, jimiž se řídí uzavřená smlouva.



7.3 Smluvní strany se zavazují poskytnout plnou součinnost při kontrole hospodárného, účelného a efektivního nakládání s účelově poskytnutými finančními prostředky a s tím spojené kontrole všech nezbytných dokladů, podkladů a informací spojených s předmětem smlouvy o dílo.

### VIII. Závěrečná ustanovení

- 8.1 Zhotovitel není oprávněn bez předchozího písemného souhlasu objednatele převádět jakékoliv pohledávky či práva nebo závazky vyplývající pro něj z této smlouvy na třetí osoby.
- 8.2 Smlouvu lze měnit nebo zrušit na základě dohody obou smluvních stran, a to pouze písemnou formou.
- 8.3 Práva a povinnosti smluvních stran se řídí ustanoveními této smlouvy a ustanoveními občanského zákoníku. V případě konfliktu mají přednost ustanovení této smlouvy, pokud nejsou v rozporu s ustanoveními občanského zákoníku a dalšími právními předpisy.
- 8.4 Tato smlouva je vyhotovena ve 3 vyhotoveních, z nichž 2 vyhotovení obdrží objednatel a 1 zhotovitel.
- 8.5 Smlouva včetně všech jejích změn a dodatků bude uveřejněna v souladu s platnými právními předpisy.
- 8.6 Tato smlouva nabývá platnosti účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
- 8.7 Smluvní strany po jejím přečtení prohlašují, že souhlasí s jejím obsahem, že smlouva byla sepsána určitě, srozumitelně, na základě jejich pravé a svobodné vůle, bez nátlaku na některou ze stran. Na důkaz toho připojují své podpisy.
- 8.8 Nedílnou součástí této smlouvy o dílo je: nabídka ze dne: 8. 2. 2017

Ve Varnsdorfu, dne: 14. 02. 2017

Za objednatele:



Veronika Strolená, ředitelka  
razítko/podpis

Ve Varnsdorfu, dne: 14. 02. 2017

Za zhotovitele:



Radka Macková, zhotovitel  
razítko/podpis

Mateřská škola Varnsdorf  
Nezvalova 2024, p.o.  
Název projektu:  
"Společně si hrát a navzájem se učit,  
100282324"

